

Ukrainian Support


Convening Sessions

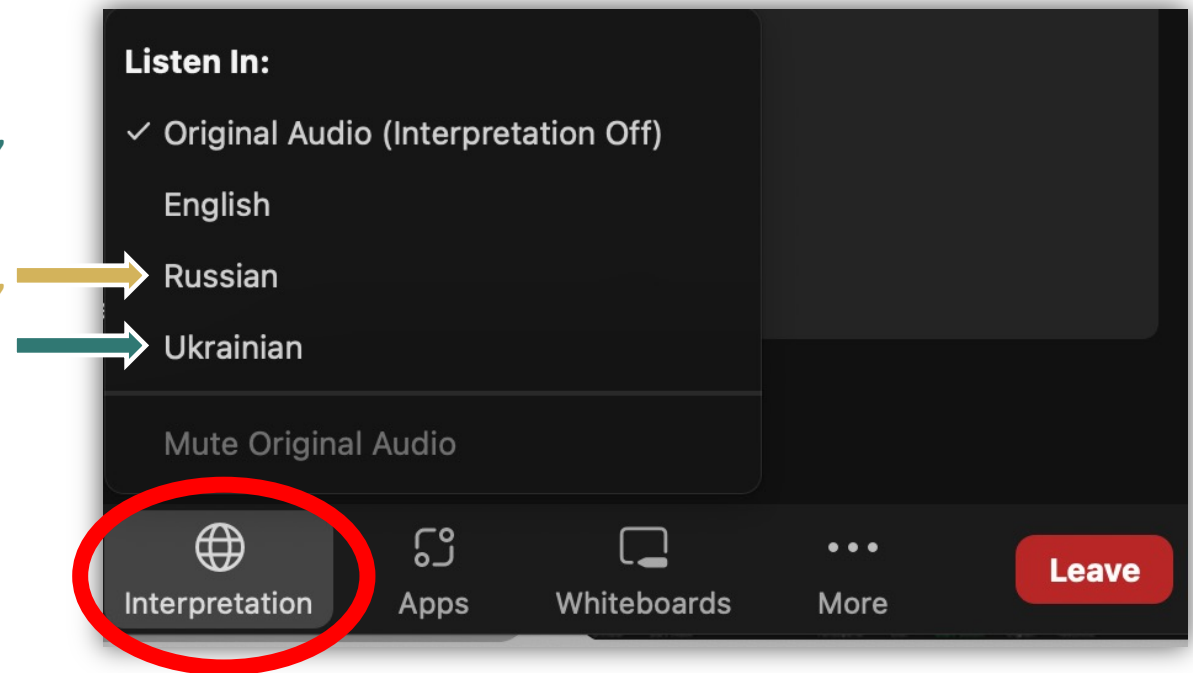
Ласкаво просимо.

Для прослуховування українською або російською мовою, будь ласка, оберіть:

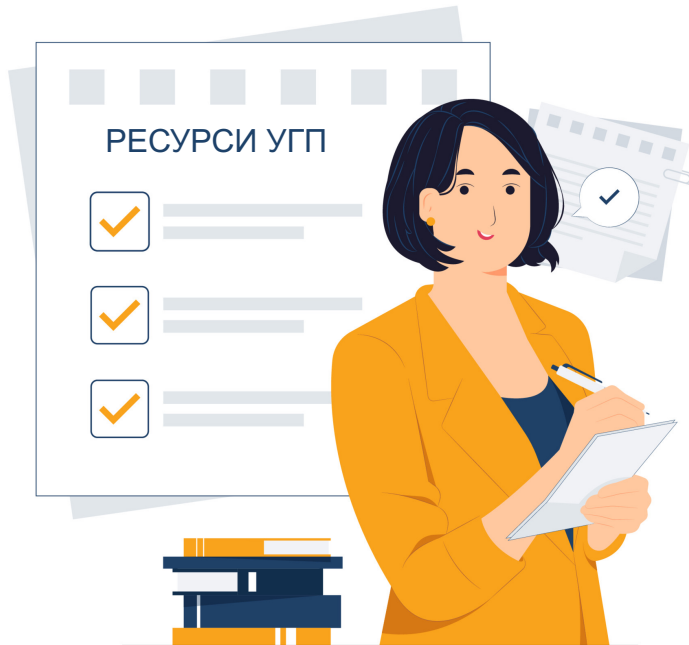
Для прослуховування українською або російською мовою, будь ласка, оберіть:

Для прослуховування українською або російською мовою, будь ласка, оберіть:

-  Interpretation / Усний переклад / Усний переклад
- Preferred Language / Мова, якій надається перевага / Мова, якій надається перевага



Теми сесій



Дата	Тема	Призначена для
24 серпня	💰 Доступ до субсидій	Українці на Гуманітарному Паролі (УГП)/Спонсори
14 вересня	👥 Культурні міркування	Безпосередній обслуговуючий персонал, викладачі

2nd та 4th четвер о 10:00 до середини листопада

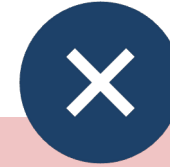
Очікування



Теми

- ✓ **Заощадити гроші на послугах**
- ✓ **Хто може зареєструватися**
- ✓ **Як зареєструватися**
- ✓ **Необхідні документи**
- ✓ **Чого очікувати**

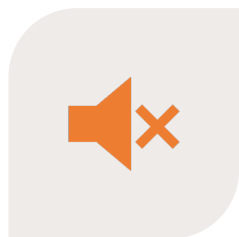
Отримати PPT + посилання після сесії



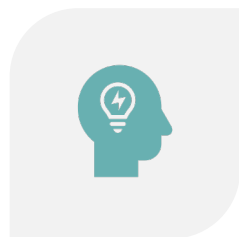
Не охоплено

- x **Особисті дані**
- x **Усі ситуації**
- x **Імміграційний статус, затримки з отриманням дозволу на проживання, вища освіта**
- x **Отримання державних виплат (CalWORKS, RCA, CalFresh, WIC)**

Нагадування про сесії



Вимкнути звук.



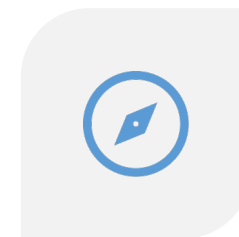
Виберіть бажану мову



Питання для голосування



Запитання та відповіді в прямому ефірі



Опитування



Доступ до субсидій

Призначений для: УГП, спонсорів та тих, хто їх обслуговує

Від кого ви чуєте сьогодні



Заощаджуйте на послугах

1

Телефон та
Інтернет

2

Комунальні
платежі

3

Допомога з
житлом /
орендою

4

Навігація до
доступних
ресурсів

Припущення

Ви вже маєте право на відповідні державні пільги:

- CalWORKS, RCA
- Служби зайнятості
- WIC
- CalFresh



Потрібно зареєструватися? Заходьте:

<https://benefitscal.com/ApplyForBenefits/begin/ABOVR>

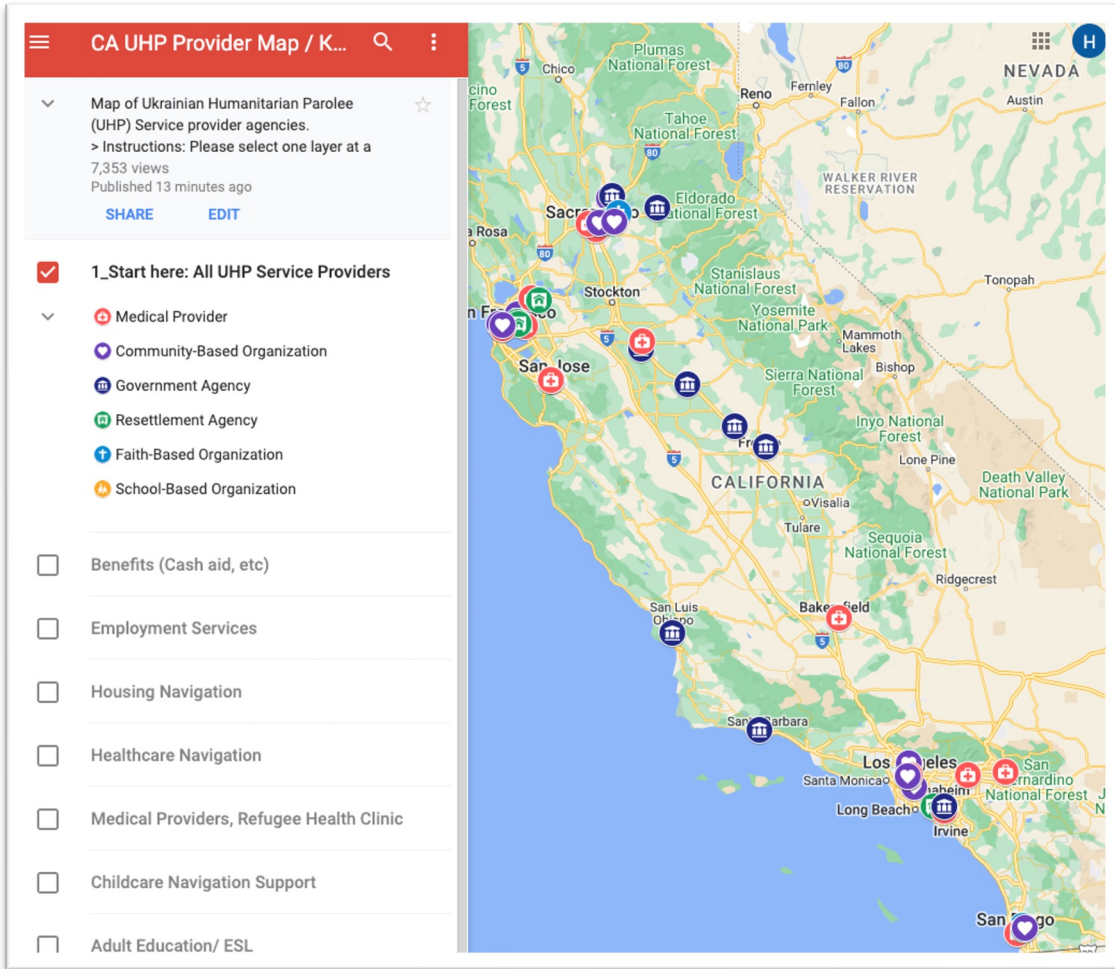


Щомісячна ознайомча зустріч зі спонсорами та УГП

Наступна: Серeda, 6 вересня о 10:00, реєстрація

<https://forms.office.com/Pages/ResponsePage.aspx?id=URsxH9n2U0GbrFXg75ZBuCcMoIUJ69BEnIKCEx8avt5UNFNFRVo4NVFTOUw0VDZBT1VSQVo0RTRGVi4u>

Агенції, які допомагають



Пошук послуг

The screenshot shows the top navigation bar with the **BENEFITS.GOV** logo and tagline "Your Path to Government Benefits". A language selector for "Español" and a "MENU" button are visible. A yellow banner contains text about COVID-19 resources. Below is a large image of a person on a bicycle with a yellow overlay box containing text about the Benefit Finder questionnaire and a "Start Benefit Finder" button.

BENEFITS.GOV
Your Path to Government Benefits

Español

MENU

View [coronavirus \(COVID-19\) resources](#) on Benefits.gov. Visit [Coronavirus.gov](#) for live updates.

The Benefit Finder questionnaire can help you find benefits you may be eligible to receive and direct you to the agency to apply.

[Start Benefit Finder](#)

The screenshot shows the 211 website home page. It features a dark blue header with the 211 logo and tagline "Get Connected. Get Help." and navigation links for "Get Help", "Partner with Us", "About Us", "Donate", and "Call 211". The main content area has a large blue section with the heading "Help starts here" and text about confidential help. Below this is a "Call 211 for help" section with a "Find a local 211" link. At the bottom, a section titled "What are you looking for today?" offers two options: "helping another person" and "Mental Health", each with a right-pointing arrow.

211
Get Connected. Get Help.™

English | Español

[Get Help](#) [Partner with Us](#) [About Us](#) [Donate](#) [Call 211](#)

Help starts here

211 connects you to expert, caring help. Every call is completely confidential.

[Call 211 for help](#)
Can't call us? [Find a local 211](#)

What are you looking for today?

[helping another person](#) →

[Mental Health](#) →

Заощаджуйте на важливих послугах

1

Телефон та
Інтернет

2

Комунальні
платежі

3

Допомога з
житлом /
орендою

4

Навігація до
доступних
ресурсів

Загальні вимоги



Зараховані на одну або декілька державних програм:

- CalWORKS або RCA (TANF)
- MediCal
- CalFresh або SNAP
- WIC
- SSI

На основі доходу

Члени домогосподарства	Річний дохід GROSS
1-2	\$32,500
3	\$37,700
4	\$45,900
Додаткова людина	+\$8,200



1

Телефон та
Інтернет

2

Комунальні
платежі

3

Допомога з
житлом /
орендою

4

Навігація до
доступних
ресурсів



Телефон / Інтернет

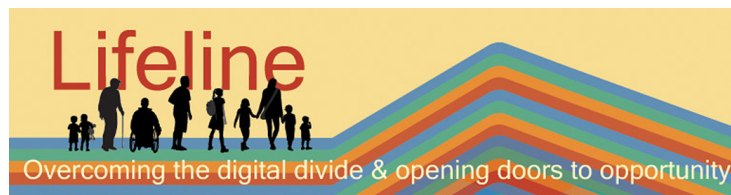
Чи можете ви отримати вигоду від нижчих рахунків за Wi-Fi або мобільний зв'язок?

Вам потрібна допомога в оплаті пристрою для доступу до Інтернету?



Телефон / Інтернет

- ✓ Три (3) програми можуть допомогти вам з оплатою рахунків за телефон та/або Інтернет
- ✓ Ви можете бути зараховані на всі три програми





Телефон / Інтернет

Програма LifeLine



Розмір знижки на послугу, максимум

\$17.90 CA LifeLine (щомісяця)

+ \$39.00 CA Lifeline, підключення до сервісу
(одноразово)

+ \$9.25 Federal LifeLine (щомісяця)

= \$66.15 доступні знижки в LifeLine



**Право на отримання допомоги на основі
доходу**





Телефон / Интернет Програма LifeLine

California LIFELINE program

ENGLISH MY DISCOUNT HELP PROGRAMS CONTACT US

Click here for Affordable Connectivity Program (ACP) Information

Welcome to California LifeLine

Provider Search Complete your form Check Your Status Program Guidelines

The California LifeLine Program (California LifeLine) is a state program that provides discounted home phone and cell phone services to eligible households. The California LifeLine discounts help consumers lower the cost of their phone bills. Only one discount per household is allowed (except for teletypewriter users and for Deaf and Disabled Telecommunications Program participants). Each household must choose to get the discount either on a home phone or on a cell phone, but not on both. Check out the [Types of Discounted Services Available](#) to learn about the program's benefits.

There are two ways to qualify for the program. Check out [Is California LifeLine Right for You?](#) to learn if you and your household qualify.

30 YEARS OF SAVINGS TO YOU



Як подати заявку, наступні кроки

1. Відвідайте:
<https://www.californialifeline.com/>
2. Зверніться до своєї телефонної компанії
3. Отримайте **PINK PIN** на пошту (протягом 3 тижнів)
4. **Повний онлайн-процес**
5. Отримайте листа з рішенням



Програма **Affordable Connectivity**

Знижка на смартфон, планшет або ноутбук та сервіс



Розмір знижки, на
домогосподарство

\$30 Послуги (щомісяця)

+ \$100 Пристрій (одноразова покупка)

= **\$460** максимальної річної економії



Право на отримання допомоги на
основі доходу

- Зареєстровані в програмі LifeLine (не треба подавати повторну заявку)





Не кожна інтернет-компанія пропонує знижки на пристрої.



Телефон / Інтернет Програма "Доступний зв'язок"



An official website of the United States government [here's how you know](#)  English  Sign in

FCC

i We've made some big changes. The Affordable Connectivity Program can now be accessed at [GetInternet.gov](#). If you are looking to apply or recertify for the Lifeline program, please visit our [Lifeline homepage](#).

Fill out your information

We will only use this information to see if you are eligible for a discount on your internet.

Home address where you will get internet

It cannot be a P.O. Box.

Street Number and Name

Apartment, Unit, etc.



Як подати заявку, якщо ви не є учасником програми "Лайфлайн"

1. Заповніть онлайн-заявку: <https://www.getinternet.gov/apply>
2. Виконайте подальші дії відповідно до інструкцій



Питання та відповіді

Телефон та Інтернет





1

Телефон та
Інтернет

2

Комунальні
платежі

3

Допомога з
житлом /
орендою

4

Навігація до
доступних
ресурсів



Комунальні платежі

Зменшити рахунок

2 плани економії на комунальних платежах (CARE, FARE)

Отримайте допомогу в оплаті рахунків

Програми допомоги малозабезпеченим домогосподарствам з енерго- та водопостачання (LINEAR, LINWAP)



Комунальні платежі

Зменшити рахунок

2 плани економії на комунальних платежах

CARE

Альтернативні тарифи на енергію в Каліфорнії

- **30-35% знижка** на рахунки за електроенергію
- **20% знижка** на газ

Право на участь: Зареєстровані в програмі Medi-Cal або WIC

FARE

Програма допомоги у сплаті сімейних тарифів на електроенергію

- **12% знижка** на рахунок за електроенергію

Право на участь: дохід вище порогу CARE



Комунальні платежі: Зменшити рахунок

Як подати заявку:

<i>CARE: California Alternate Rates for Energy</i>		
Комунальне підприємство	CARE Телефон	CARE Веб-сайт
PG&E	866-743-2273	<u>PG&E CARE</u>
Edison	866-675-6623	<u>Edison CARE</u>
SDG&E	800-411-7343	<u>SDG&E CARE</u>
SoCalGas	800-427-2200	<u>SoCalGas CARE</u>
Alpine Nat'l Gas	209-772-3006	<u>Alpine Programs</u>
Bear Valley Elect	800-808-2837	<u>Bear Valley CARE</u>
PacifiCorp	888-221-7070	<u>Pacific Corp CARE</u>
Liberty Utilities	800-782-2506	<u>Liberty Utilities CARE</u>
Southwest Gas	877-860-6020	<u>Southwest CARE</u>
West Coast Gas	916-364-4100	<u>West Coast CARE</u>

FARE

Програма допомоги у сплаті сімейних тарифів на електроенергію

Перейдіть за посиланням:

<https://www.cpuc.ca.gov/consumer-support/financial-assistance-savings-and-discounts/family-electric-rate-assistance-program>

Право на участь: дохід вище порогу CARE



Комунальні платежі

Отримайте допомогу в оплаті рахунків

Програми допомоги малозабезпеченим домогосподарствам з енерго- та водопостачання (LINEAR, LINWAP)

LINEAR

Програма енергетичної допомоги



LINWAP

Програма допомоги у водопостачанні





Комунальні платежі

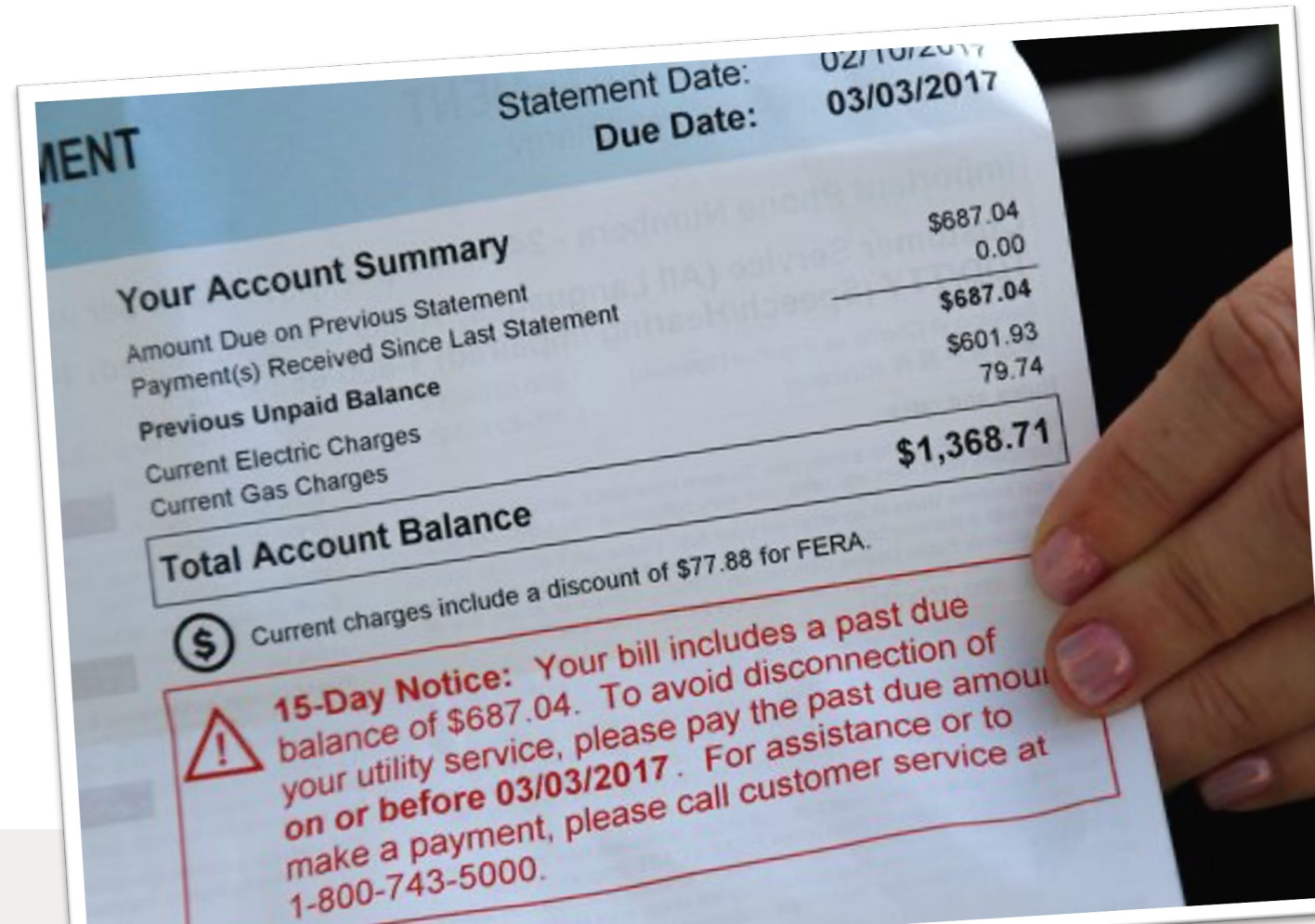
Програма енергомодернізації житла для малозабезпечених (LINEAR)



Переваги програми

Одноразовий платіж, щоб допомогти вам.

- Сплачуйте рахунки за опалення чи охолодження
- В умовах надзвичайної ситуації або енергетичної кризи, наприклад, при відключенні електроенергії





Комунальні платежі

Програма енергоефективності житла для малозабезпечених (LiNEAR)



**Право на
отримання
допомоги на основі
доходу**

CA .GOV

California Department of Community Services & Development

Careers About CSD Contact Us Select Language | Text

Programs Find Assistance Newsroom I'm Looking For Search

Find Energy Bill Services In Your Area

Click on your County on the map below to find services in your area.

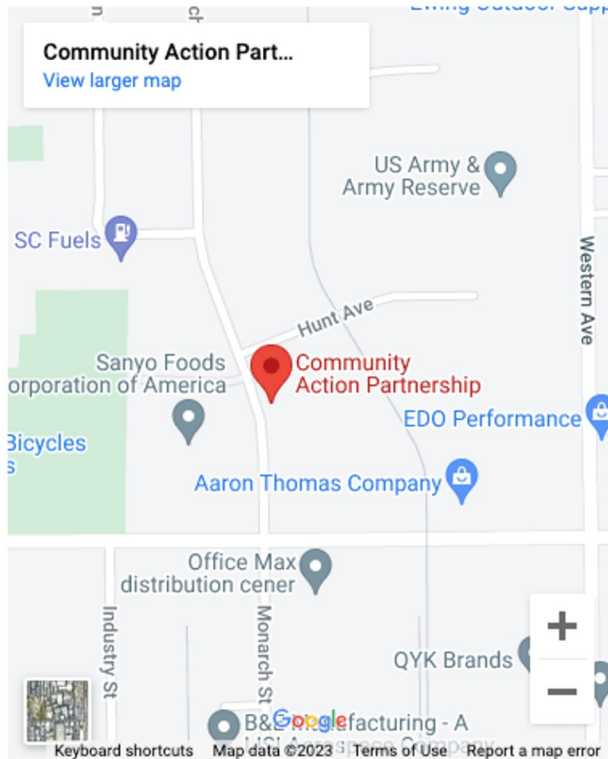
Find Services in Your Area
Enter your city to find help



Комунальні платежі

Процес подання заявки на участь у програмі LiNEAR

Energy Bill Assistance & Weatherization Provider



Community Action Partnership of Orange County

11870 Monarch St.
Garden Grove, CA 92841

This provider offers energy bill assistance and weatherization services to low-income Californians in your area.

Contact Info

Phone: (714) 839-6199
Fax: (714) 839-2817
Lobby hours: 8:15 a.m. - 3:00 p.m.

Walk-ins without a shut-off notice will be given an appointment to return with supporting documents.

Monday through Friday: 8:00 a.m. to 5:00 p.m.

Website: www.capoc.org



Наступні кроки

1. Визначте постачальника
2. Заплануйте зустріч
3. Попросіть перекладача, якщо це необхідно
4. Зберіть документи



Необхідні документи

- ✓ Перевірка доходів домогосподарств
- ✓ Посвідчення особи з фото
- ✓ Останній рахунок



Комунальні платежі

Процес подання заявки на участь у програмі LIHEAP

The screenshot shows the CALIHEAPApply website interface. The header includes the logo and the text 'CALIHEAPApply California's LIHEAP Application Portal'. There are 'Register' and 'Login' buttons in the top right. A navigation menu on the left lists 'Home', 'Find Services', and 'About'. The main content area is titled 'Find Services' and contains an information box stating: 'Important! County, City, and Zip Code are for your home address. They will be used to determine whether or not you can use this portal to apply.' Below this are three dropdown menus for 'County*', 'City*', and 'Zip Code*', each with a placeholder text: 'Select the California County where you live', 'Select the City where you live', and 'Select the Zip Code where you live' respectively. A blue 'Find Services' button is at the bottom of the form.



Наступні кроки

1. Подайте заявку онлайн www.calihearapply.com або зверніться до місцевого провайдера
2. Зберіть документи



Необхідні документи

- ✓ Перевірка доходів домогосподарства або реєстрація в програмі LIHEAP
- ✓ Посвідчення особи з фото
- ✓ Рахунок, останній



Комунальні платежі

Програма допомоги домогосподарствам з низьким рівнем доходу (LIHWAP)



Переваги програми

Одноразовий платіж, щоб допомогти вам:

- Сплатити прострочену або поточну заборгованість рахунки за водопостачання та водовідведення
- Перелік водоканалів-учасників: <https://www.csd.ca.gov/Pages/LIHWAP-Water-Utility-Enrollment.aspx>

Your bill is now presented in two easy to read sections. The left section provides your account and history information. The right section summarizes your current bill.

МІСТО В КАЛІФОРНІЇ

REGULAR BILL

GAS Concise summary of current Gas, Water, Sewer and Refuse billing information. **\$56.56**

SERVICE PERIOD: 04/04/21 TO 05/03/21
METER READ: 1990 - 2032 BTU Conv Factor 1.036000

	THERMS (29 DAYS)	RATE	TOTAL
GAS SERVICE CHARGE	40	0.164400	4.77
TIER I USAGE	4	0.747400	29.90
TIER II USAGE	44	1.072400	4.29
COST OF GAS	44	0.332045	14.61
(AB32) CA CARBON REDUCTION	44	0.068	2.99

WATER/SEWER **\$58.18**

SERVICE PERIOD: 04/04/21 TO 05/03/21
METER READ: 180 - 189

	100 CU. FT. (29 DAYS)	RATE	TOTAL
WATER SERVICE CHARGE	6	0.6960	20.18
TIER I USAGE	3	2.4360	14.62
TIER II USAGE		4.6630	13.99
SEWER SERVICE CHARGE	(29 DAYS)	0.2250	6.53
SEWER USAGE	8	0.3570	2.86

REFUSE **\$28.02**

SERVICE PERIOD: 04/06/21 TO 05/05/21

	(29 DAYS)	RATE	TOTAL
REFUSE SERVICE CHARGE		0.9662	28.02

ACCOUNT ACTIVITY New easy to read summary of account activity.

PREVIOUS BILL	\$194.87
PAYMENT RECEIVED - 04/20/21	-\$194.87
BALANCE FORWARD	\$0.00
NEW CHARGES (GAS, WATER, SEWER, REFUSE)	\$142.76
UTILITY USERS TAX = 5% (GAS, WATER)	\$5.27
CURRENT CHARGES	\$148.03

TOTAL AMOUNT DUE **\$148.03**
DUE DATE **05/24/21**

ACCOUNT INFORMATION

ACCOUNT NUMBER: [REDACTED]
ACCOUNT NAME: [REDACTED]
SERVICE ADDRESS: [REDACTED]
BILLING DATE: 05/05/21

Clearly Presented account information detail

HISTORICAL USAGE

GAS USAGE HISTORY

WATER USAGE HISTORY

New graphic display of consumption over the past 12 months.

Water Usage	CCF/Day	Gal/Day
This Year	0.31	232
Last Year	0.31	232

SPECIAL MESSAGE

[REDACTED]



Комунальні платежі

Програма допомоги домогосподарствам з низьким рівнем доходу (LIHWAP)



**Право на
отримання
допомоги на основі
доходу**

The screenshot shows the website for the California Department of Community Services & Development (CSD). The header includes navigation links for Careers, About CSD, Contact Us, and a language selection dropdown. Below the header is a search bar and icons for Programs, Find Assistance, Newsroom, I'm Looking For, and Search. The main content area is titled "Find Energy Bill Services In Your Area" and includes the instruction "Click on your County on the map below to find services in your area." A map of California is displayed, with counties labeled: DEL NORTE, SISKIYOU, MODOC, TRINITY, SHASTA, LASSEN, HUMBOLDT, TEHAMA, PLUMAS, MENDOCINO, GLENN, BUTTE, SIERRA, COLUSA, YUBA, NEVADA, LAKE, BUTTE, PLACER, SONOMA, NAPA, YOLO, EL DORADO, SACRAMENTO, AMADOR, CALIFORNIA, ALPINE, MARIN, SOLANO, CONTRA COSTA, SAN JOAQUIN, TUOLUMNE, MONO, SAN FRANCISCO, ALAMEDA, SANTA CLARA, STANISLAUS, MARIPOSA, SANTA CRUZ, MERCED, MADRERA, SAN BENITO, FRESNO, MONTEREY, KINGS, TULARE, and INYO.

Water Bill Assistance Provider

Community Action Partnership of Orange County

This local service provider offers residential water and sewer bill assistance to low-income households in your area through the Low Income Household Water Assistance Program (LIHWAP).

[CLICK HERE TO APPLY FOR WATER BILL ASSISTANCE WITH YOUR LOCAL SERVICE PROVIDER](#)

11870 Monarch St., Garden Grove, CA 92841

Phone: (714) 839-6199

Website: www.capoc.org

Monday through Friday: 8:00 a.m. to 5:00 p.m.

[More Information...](#)

Find Services in Your Area

Enter your city to find help



Комунальні платежі

Програма допомоги домогосподарствам з низькими доходами у водопостачанні (LiHWP)

Google T Translated to: [Ukrainian](#) Show original

taphelp.org

Каліфорнійська програма допомоги домогосподарствам з низьким рівнем доходу (LiHWP), портал рекомендацій

Каліфорнійська програма допомоги домогосподарствам з низьким рівнем доходу (LiHWP) надає важливу фінансову допомогу домогосподарствам з низьким доходом, допомагаючи сплачувати поточні та прострочені рахунки за воду та каналізацію.

Домогосподарства, які беруть участь у програмах Cal Fresh, CalWORKs або Програмі енергопостачання для малозабезпечених будинків (LiHEAP), мають відповідний рівень доходу, щоб отримати підтримку через LiHWP. Інші домогосподарства з низьким рівнем доходу також можуть відповідати вимогам. Цією програмою керує Каліфорнійський департамент громадських послуг і розвитку (CSD), який співпрацює з місцевими постачальниками послуг (LSP), щоб підключити домогосподарства з низькими доходами до необхідної фінансової підтримки.

Щоб розпочати процес подання заявки, заповніть та надішліть наведену нижче форму. Ваш місцевий постачальник послуг зв'яжеться з вами протягом п'яти-семи днів.

Будь ласка, заповніть цю форму, щоб взяти участь у Програмі допомоги домогосподарствам з низьким рівнем доходу (LiHWP) – лише для Каліфорнії.

Ваша контактна інформація

Твоє ім'я* Last Name

First Name



Наступні кроки

1. Визначте своє водопостачальне підприємство
2. Подайте заявку онлайн: www.taphelp.org або зверніться до місцевого провайдера



Необхідні документи

- ✓ Перевірка доходу домогосподарства або реєстрація в програмі LiHEAP
- ✓ Посвідчення особи з фото
- ✓ Останній рахунок за воду/каналізацію



Питання та відповіді

Комунальні платежі





1

**Телефон
та Інтернет**

2

**Комунальні
платежі**

3

**Допомога з
житлом /
орендою**

4

**Навігація до
доступних
ресурсів**



Послуги у вашому регіоні

Допомога в оренді житла, уникнення виселення, одноразові виплати



Переваги програми

Одноразовий платіж, щоб допомогти вам у таких галузях:

- Служби у справах дітей та молоді
- Освітні послуги
- Екстрені послуги, такі як орендна плата або запобігання виселенню
- Служби зайнятості
- Послуги для бездомних
- Житлові послуги
- Транспортні послуги
- Плюс інші послуги

The screenshot shows the website for the California Department of Community Services & Development. The header includes navigation links for 'Careers', 'About CSD', and 'Contact Us', along with a language selector and a search icon. Below the header, there are icons for 'Programs', 'Find Assistance', 'Newsroom', and 'I'm Looking For'. The main content area is titled 'Services in the City of Sacramento' and features four service provider cards. An orange arrow points from the 'Energy Bill Assistance & Weatherization Provider' card to the 'Community Services Provider' card.

Energy Bill Assistance & Weatherization Provider
Community Resource Project, Inc.
This provider offers energy bill assistance and weatherization services to low-income Californians in your area.
250 Harris Ave, Suite 3, Sacramento, CA 95838
Phone: (916) 567-5200
Website: www.communityresourceproject.org
Monday through Friday: 8:00 a.m. to 5:00 p.m.
[More Information...](#)

Community Services Provider
Sacramento Employment and Training Agency
This provider offers services under the Community Services Block Grant targeting low-income Californians and disadvantaged communities in your area.
925 Del Paso Blvd., Sacramento, CA 95815
Phone: (916) 263-3800
Website: <https://www.seta.net/community-programs-resources/csbgr/>
Monday through Friday: 8:00 a.m. to 5:00 p.m.
[More Information...](#)

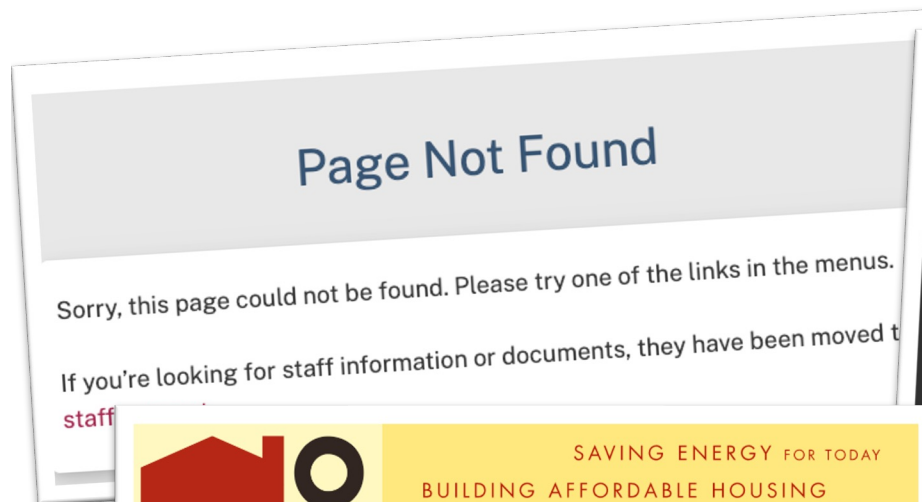
Water Bill Assistance Provider
Community Resource Project, Inc.
This local service provider offers residential water and sewer bill assistance to low-income households in your area through the Low Income Household Water Assistance Program (LIHWAP).
[CLICK HERE TO APPLY FOR WATER BILL ASSISTANCE WITH YOUR LOCAL SERVICE PROVIDER](#)
250 Harris Ave, Suite 3, Sacramento, CA 95838
[More Information...](#)

Migrant & Seasonal Farmworker Agency
California Human Development
This provider offers services under the Community Services Block Grant targeting migrant and seasonal farmworkers in your area.
3315 Airway Dr., Santa Rosa, CA 95403
Phone: (707) 523-1155
Website: www.californiahumandevlopment.org
Monday through Friday: 8:00 a.m. to 5:00 p.m.
[More Information...](#)



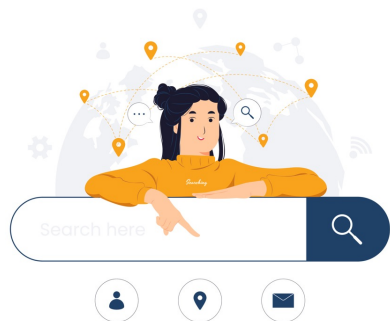
Послуги у вашому регіоні

Допомога в оренді житла, уникнення виселення, одноразові виплати



Послуги у вашому регіоні

Допомога в оренді житла, уникнення виселення, одноразові виплати



Пошук постачальника CSBG, якщо посилання на CSD не працює

1. Спробуйте першу частину веб-сайту
2. Перейдіть на сторінці провайдера до розділу "Програми" або "Що ми робимо"
3. Наберіть у Google назву агентства і зателефонуйте, запитайте "послуги CSBG" або конкретно, що вам потрібно "уникнення виселення".

A screenshot of a website titled "CSBG Service Partners". It displays three partner cards. Each card includes a logo, a "CSBG PARTNER" badge, the organization's name, a brief description of services, and contact information (Address, Phone, Website).

Organization	Address	Phone	Website
EGACE Elk Grove Adult and Community Education	8401 B-Gerber Rd Sacramento, CA 95828	(916) 793-2319	egace.egusd.net
FOLSOM CORDOVA Community Partnership	10665 Coloma Rd #200 Rancho Cordova, CA 95670	(916) 361-8684	thefccp.org
INTERNATIONAL RESCUE COMMITTEE	2020 Hurley Way Sacramento, CA 95824	(916) 482-0120	rescue.org



Питання та відповіді

Послуги у вашому регіоні





1

**Телефон
та Інтернет**

2

**Комунальні
платежі**

3

**Допомога з
житлом /
орендою**

4

**Навігація до
доступних
ресурсів**

Доступні ресурси

Державні програми для біженців та охорона здоров'я

BENEFITS.GOV
Your Path to Government Benefits

Espanol

MENU

View [coronavirus \(COVID-19\) resources](#) on Benefits.gov. Visit [Coronavirus.gov](#) for live updates.

The Benefit Finder questionnaire can help you find benefits you may be eligible to receive and direct you to the agency to apply.

[Start Benefit Finder](#)

What Type of Benefits Are You Looking For?

- Disaster Relief
- Healthcare and Medical Assistance
- Financial Assistance
- Loans

Accessibility help | Skip to Content

CA.GOV | CDSS | Department of Social Services

Search... | Select Language | Powered by Google Translate | Disclaimer

Benefits & Services | Information

Ukraine Resources

Ukrainian Arrivals

Refugee Programs Bureau

[Uniting for Ukraine Program](#) | [Federal Public Charge](#) | [Opportunities](#)

Uniting for Ukraine Program

On April 21, 2022, President Biden announced that people forced to flee Ukraine will be able to enter the United States.

Effective April 25, 2022, these individuals will be able to enter the U.S. under a government program called "Uniting for Ukraine" administered by the U.S. Citizenship and Immigration Services (USCIS), through an online application process. Through this pathway requires support from a permanent resident, or other legally authorized sponsor – including representative organizations.

On May 21, 2022, President Biden announced "Additional Ukraine Supplemental Information".

- Home
- Program Overview
- Medical Screening
- Refugee Health Clinics
- Vaccine Attestations for New Arrivals
- Information and Resources for Afghans
- Information and Resources for Ukrainians
- Information and Resources for Asylees
- Information for Sponsors
- Clinician Guidance
- County Specific Resources
- COVID-19 Resources
- Data & Statistics

California Department of Public Health

I am looking for | I am a | Programs | A-Z Index

OFFICE OF REFUGEE HEALTH

Home | Programs | Center For Infectious Diseases | Refugee Health | Office of Refugee Health

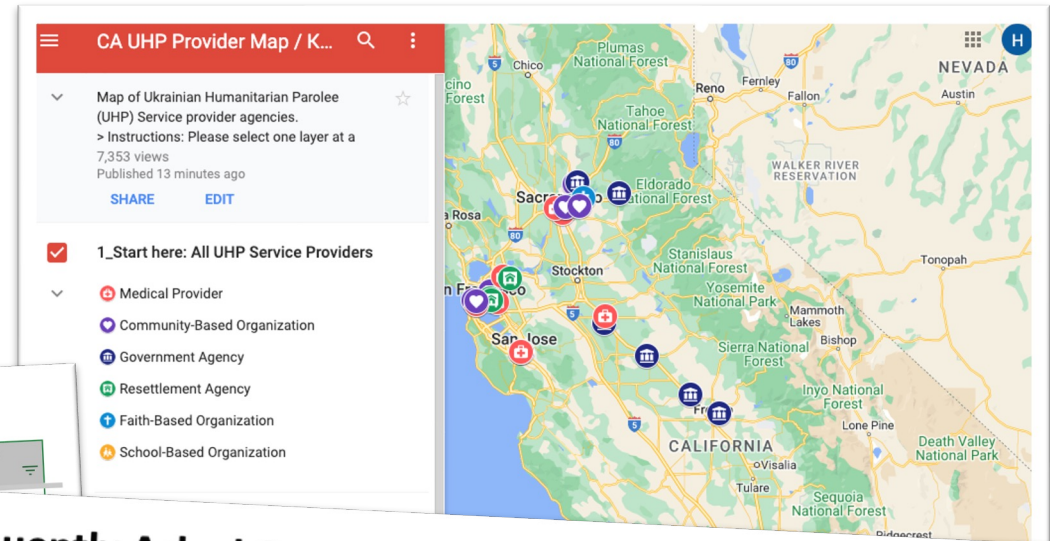
The Office of Refugee Health works with impacted local health jurisdictions, health providers, and voluntary resettlement agencies to provide culturally and linguistically-appropriate comprehensive health assessments, and other health services, to newly arrived refugees, asylees, victims of severe forms of human trafficking (federally-certified), and other eligible entrants to assist them by becoming and staying healthy.

[Information for Afghan Arrivals](#)

[Information for Ukrainian Arrivals](#)

Ресурс Міст

Google Таблиці, тільки для перегляду



Ukrainian Support Convenings, Helpful Links

Last Updated: 08/03/2023

General Area	Topic	Sub-Topic/ Title	Resource Type	Link	Best for	Applies specifically to County
Public Benefits	Money	CalWORKS, Application	Application	https://benefitsc	Sponsor/ UHP	
Public Benefits	Public Benefits	WIC	Application	https://myfamily	Sponsor/ UHP	
Public Benefits	Food	CalFresh Application	Application	https://www.get	Sponsor/ UHP	
Public Program	Internet & Phone	ACP (Affordable Connectivity Program) - helps pay for	Application	https://getintern	Sponsor/ UHP	
Documentation	Immigration Status	Parole Extension	Info	https://www.usc	Everyone	
Documentation	EAD	Employment Authorized	Info	https://www.usc	Gov't Staff	
Documentation	Documentaiton	Commonly Used Immigration Documents	Info	https://www.cdip	Service Provide	
General	Resettlement Agencies	Resettlement Agencies in CA	Info	California Housing	Everyone	
Housing	Trouble Shooting	Tenant Resources	Info	California Tenant	Everyone	
Housing	Trouble Shooting	California Tenants Rights & Responsibilities Guide, PDF	Info	https://www.rent	Everyone	
Housing	Trouble Shooting	Sacramento Renters Helpline: Sample Letter & Forms	Info	California Right	Service Provide	
Housing	Trouble Shooting	California Right Department: Housing Discrimination	Info	Central Californ	Service Provide	
Housing	Trouble Shooting	Central California Legal Services: Housing	Info	https://www.cotr	Service Provide	
Housing	Trouble Shooting	Community Legal Aid	Info	https://www.fairf	Service Provide	
Housing	Trouble Shooting	Orange County Fair Housing Council: Landlord/ Tenan	Info	https://www.hue	Service Provide	
Housing	Advocacy	Public Housing Authority by County	Info	RSS & https://ww	Service Provide	
Housing	Employment Services	RSS & Employment Service Providers	Info	All County Welfa	Gov't Staff	
Policy	ACWDL	All County Welfare Directors Letter Regarding Eligibilit	Info	https://www.acf	Gov't Staff	
Policy	Ukrainian Humanitarian Par	Policy Letter 22-13	Info	https://www.cds	Gov't Staff	
Policy	ACIN I-40-22	Eligibility of Ukrainian Nationals for Federal and State I	Info	https://www.cds	Gov't Staff	
Policy	ALL COUNTY WELFARE DI	UHP Benefits Eligibility, Revision	Info	https://www.cds	Gov't Staff	
Policy	ALL COUNTY WELFARE DI	UHP Benefits Eligibility	Info	https://www.cds	Gov't Staff	
Policy	MediCal Eliqibility	No.: I 22-16.	Info	https://www.dhc	Gov't Staff	

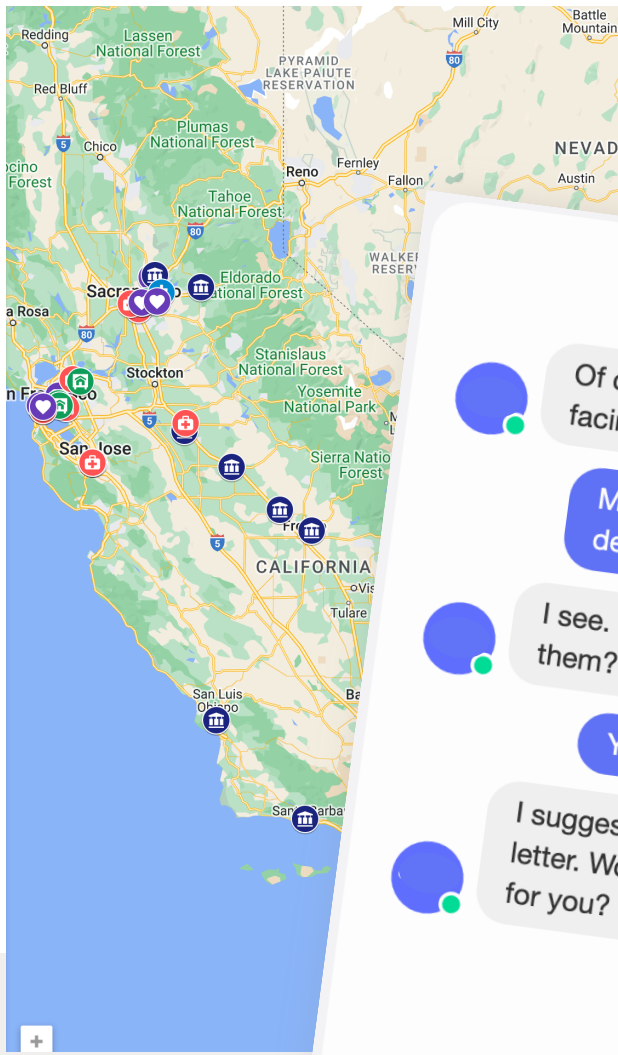
Frequently Asked Questions & Support Resources

Ukrainian Humanitarian Parolees & Sponsors

Topic	Sub-Topic	Question	Response / Steps
Eligibility/ Documentation	Situation: I-94	What if information on my I-94 is incorrect? Where can I go to fix it?	Please schedule an appointment with the...
Extension Related	Extension	What guidance was provided to those paroled before U4U/ those who only received 1 year parole?	Per DHS, Individuals paroled into the Unite... considered for an extension. DHS is in the... extension of their period of parole to align... estimates it will take approximately four w... based on the date of parole
Extension Related	Extension	How does a UHP know if their parole was extended?	Info: DHS announced that, effective March 2022 and April 25, 2022 (i.e., pre-Uniting fr... extension of their period of parole to align... period is extended, DHS will proactively m... On a case by case basis, will be considere: - Can download new electronic I-94 with n... - Will get a new I-797 extending the previo... - Very important to update address with U ... - If have not received extension: https://he ... --> Please select Topic: Traveler Compliant



Зрозуміти, як і де отримати доступ до ресурсів



Привіт. Мені
потрібна
порада.

Of course. What kind of issue are you facing?

My landlord won't return my deposit.

I see. Have you tried contacting them?

Yes, but they keep ignoring me.

I suggest sending a formal demand letter. Would you like me to draft one for you?

Попередній перегляд - ресурсний хаб

Solvera створює платформу для централізації ресурсів, доступних для УГП, спонсорів та тих, хто їх обслуговує.

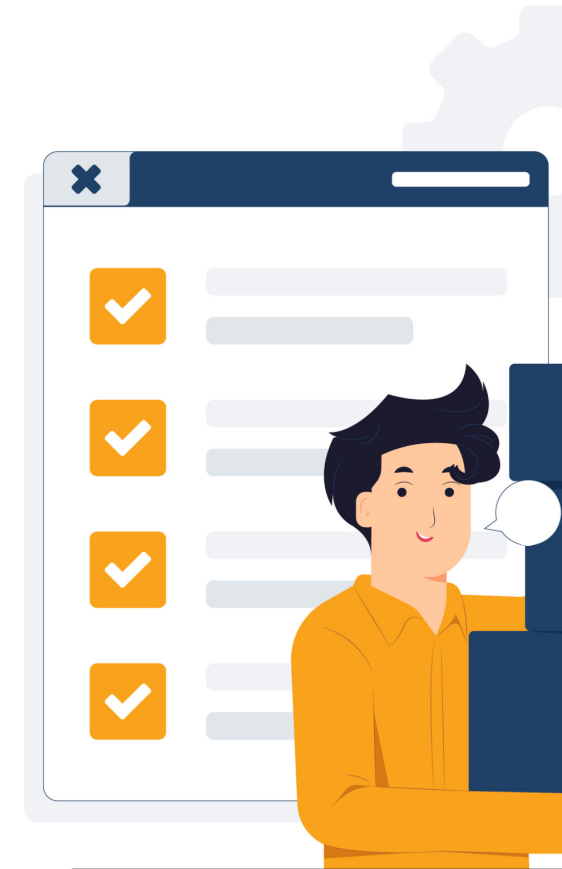
Ресурсний хаб:

- Пошук за послугами та місцезнаходженням
- Інтерактивний, багатомовний та доступний
- Оновлюється безпосередньо провайдерами
- Більше інформації буде на наступних сесіях

Наступні кроки

Після сесії ви отримаєте:

- ✓ Слайди
- ✓ Посилання на джерела
- ✓ Опитування для надання зворотного зв'язку щодо сьогоднішньої сесії
 - Задавайте додаткові запитання
 - Запропонуйте майбутні теми



Заощаджуйте на критично важливих послугах

1

**Телефон
та Інтернет**

2

**Комунальні
платежі**

3

**Допомога з
житлом /
орендою**

4

**Навігація до
доступних
ресурсів**

Питання та відповіді



Заповніть **ОПИТУВАННЯ** щодо сьогоднішньої сесії та запитайте про майбутні теми



Дата	Тема	Призначений для
24 серпня	🇺🇸 Доступ до субсидій	УГП/Спонсори
14 вересня	👥 Культурні міркування	Безпосередній обслуговуючий персонал, викладачі
28 вересня	Тема на основі відповідей на опитування	

2nd та 4th четвер о 10:00 до середини листопада

Дякуємо, що завітали до нас

Ukrainian Support Convening Sessions

Ukrainian Support Convening
Session, Feedback Survey



Напишіть організаторам: UHPinfo@solveraconsult.com, RPBTTAU@cdss.ca.gov

